



# BEDIENUNGSANLEITUNG MODE D'EMPLOI ISTRUZIONI PER L'USO

# CASALUX®

## 2 LIGHTBARS LED

## 2 BARRES LUMINEUSES LED

## 2 BARRE LUMINOSE LED



ML03



ML04

Deutsch .....	2
Français .....	14
Italiano .....	26

## INHALT

Allgemeine Hinweise.....	3
Lieferumfang .....	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	3
Symbole und Zeichenerklärung .....	4
Sicherheitshinweise.....	4
Sicherheitshinweise zu Batterien .....	5
Bedienungshinweise.....	6
Installationshinweise.....	6
Inbetriebnahme .....	7
Bedienung mittels Tasten am Gerät.....	8
Bedienung mittels Fernbedienung.....	8
Batteriewechsel Fernbedienung .....	9
Hinweise zu den Lichtquellen .....	9
Fehlererkennung und -beseitigung .....	10
Reinigungshinweise.....	10
Technische Daten .....	11
Entsorgungshinweise.....	12

## Allgemeine Hinweise



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Sie vermeiden dadurch Fehler, die zu einer Funktionsstörung führen könnten.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Gebrauch auf. Geben Sie bei Weitergabe der Leuchte an Dritte die Bedienungsanleitung mit. Diese Bedienungsanleitung kann beim Importeur als PDF-Datei angefordert werden.

## Lieferumfang

Prüfen Sie den Lieferumfang sofort nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und einwandfreien Zustand. Die Abbildung der nummerierten Teile finden Sie auf den Seiten 7-9.

- 1 x Lichtleiste MASTER **1**
- 1 x Lichtleiste SLAVE **2**
- USB-Y-Anschlussleitung **3**
- 2 x Standfuß **4**
- IR-Fernbedienung **5**
- 1 x Batterie **6** (bereits eingestetzt)
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Lichtleiste 2er (im Folgenden "Leuchte" genannt) ist zur Beleuchtung in trockenen Innenräumen konzipiert. Die Leuchte darf nicht modifiziert oder technisch verändert werden.

Der Hersteller und der Verkäufer übernehmen keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.

Lassen Sie Kinder und Personen deren körperliche oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind und die diese Leuchte nicht sicher bedienen können sowie Unbefugte nicht unbeaufsichtigt an diese Leuchte gelangen.

## Symbole und Zeichenerklärung



Signalsymbole/-wörter, die beachtet werden müssen. Bei Nichtbeachtung kann es zu schweren Verletzungen, im Extremfall zum Tode kommen.



Signalsymbole/-wörter, die zum sicheren Betrieb der Leuchte beachtet werden müssen. Bei Nichtbeachtung kann es zu Verletzungen kommen.



Signalwörter, die bei der Handhabung der Leuchte zu beachten sind. Bei Nichtbeachtung kann es zu Sachschäden kommen.



### Konformitätserklärung

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraumes. Die Konformitätserklärung kann beim Importeur angefordert werden.



### Schutzklasse III

Schutzkleinspannung (SELV)



### Nur für Innen

Nur für die Verwendung in trockenen Innenräumen geeignet.

## Sicherheitshinweise



### Erstickungsgefahr !

Bei Verpackungs- und Schutzfolien besteht Erstickungsgefahr.

- Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern.



### Verletzungsgefahr !

Bei Missachtung der Sicherheitshinweise besteht Verletzungsgefahr.

Ein sicherer Betrieb dieser Leuchte ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anweisungen beachtet werden.

- Verwenden Sie die Leuchte nur im Wohnbereich (nicht in Feuchträumen) und nur ihrer Bauart entsprechend.
- Betreiben Sie diese Leuchte nur an einem USB Anschluss 5 V DC SELV.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller vorgesehenen Teile.
- Modifizieren oder verändern Sie die Leuchte nicht.
- Trennen Sie die Leuchte sofort vom Netz, wenn diese beschädigt oder defekt ist.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht mit einer beschädigten Anschlussleitung.
- Ersetzen Sie eine beschädigte Anschlussleitung nur durch eine spezielle Anschlussleitung, die ausschließlich beim Hersteller erhältlich ist.
- Trennen Sie die Leuchte vor der Reinigung vom Netz.
- Reparaturen dürfen nur vom Hersteller oder seinem Servicepersonal durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder und Personen deren körperliche, geistige oder sonstige Fähigkeiten eingeschränkt sind und die diese Leuchte nicht sicher bedienen können sowie Unbefugte nicht unbeaufsichtigt an diese Leuchte gelangen.

## Sicherheitshinweise zu Batterien



**WARNUNG !**

**Lebensgefahr !**

Es besteht Erstickengefahr durch Verschlucken von Batterien.

- Halten Sie Batterien von Kindern fern.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Batterie verschluckt wurde.



**VORSICHT !**

**Verätzungsgefahr !**

Im Fehlerfall oder bei Beschädigung kann aus dem Batterien Elektrolyt auslaufen.

- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit ausgelaufenem Elektrolyt.
- Spülen Sie bei Kontakt mit ausgelaufenem Elektrolyt die Stelle sofort mit klarem Wasser.
- Suchen Sie bei Augenkontakt sofort einen Arzt auf.



**VORSICHT !**

**Explosionsgefahr !**

Bei unsachgemäßer Handhabung von Batterien besteht Explosionsgefahr. Nicht kurzschließen, ins Feuer werfen oder auseinanderbauen.

**HINWEIS !**

**Beschädigungsgefahr !**

Batterien können durch unsachgemäße Lagerung Schaden nehmen.

- Entnehmen Sie die Batterie, wenn die Leuchte für längere Zeit nicht verwendet, z.B. eingelagert wird.

Bei übermäßiger Erwärmung kann der Batterien auslaufen.

- Setzen Sie die Batterie keiner übermäßigen Erwärmung aus.

Batterien können auslaufen, wenn sie geladen werden.

- Laden Sie Batterien nicht.

**Bedienungshinweise**

Alle Funktionen der Leuchte können Sie über die beiliegenden Fernbedienung steuern. Sollte die Fernbedienung nicht zu Verfügung stehen können Sie die Leuchte, bei einem reduzierten Funktionsumfang, über die Tasten auf der Rückseite der Lichtleiste **1** (MASTER) gesteuert werden.

Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion, d.h. dass nach dem Aus- und wieder Einschalten (Fernbedienung/Tasten) die vorher eingestellte Funktion aktiviert wird.

Wird die Spannungsversorgung unterbrochen startet die Leuchte mit der zuletzt eingestellten Funktion.

**Installationshinweise**



**WARNUNG !**

**Stromschlag- und Kurzschlußgefahr !**

Ist die Spannungsversorgung (nicht im Lieferumfang enthalten) beschädigt, ist der Schutz gegen elektrischen Schlag nicht mehr gewährleistet. In diesem Fall kann es zu schweren Verletzungen, im Extremfall zum Tode kommen. Die Leuchte darf nicht mit einer beschädigten Spannungsversorgung verwendet werden.



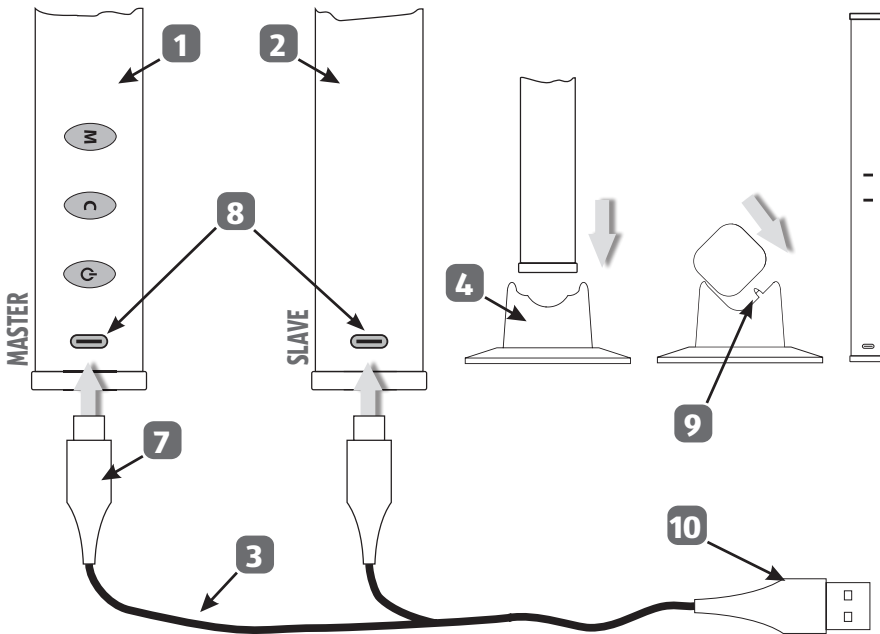
**VORSICHT !**

**Stolpergefahr !**

Personen können über die Anschlussleitung stolpern und sie beschädigen.

Legen Sie die Anschlussleitung so, dass keine Personen darüber stolpern können / sie nicht geknickt oder anderweitig beschädigt werden kann.

## Inbetriebnahme



1. Stecken Sie die USB-C-Stecker **7** der Anschlussleitung **3** in die USB-C Anschlüsse **8** der Lichtleisten **1** und **2**.
  - Leuchte **2** (SLAVE) kann nur in Verbindung mit Leuchte **1** (MASTER) verwendet werden.
2. Setzen Sie die Lichtleisten in die Standfüße **4**.
  - Senkrechte Ausrichtung: Setzen Sie die Lichtleiste von oben in den Standfuß.
  - Waagerechte Ausrichtung: Setzen Sie die Lichtleiste waagrecht auf die Rastzapfen **9** des Standfußes **9**.
3. Positionieren Sie die Lichtleisten auf einer stabilen, waagerechten Fläche.
  - Beachten Sie bei der Wahl der Standorte, daß mit den Tasten der Lichtleiste **1** (MASTER) das Set gesteuert werden kann.
4. Schließen Sie den USB-A-Stecker **10** der Anschlussleitung an den USB-A-Anschluss einer Spannungsversorgung (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
5. Prüfen Sie mit der Fernbedienung **5** die Funktion der Leuchte.

## Bedienung mittels Tasten am Gerät



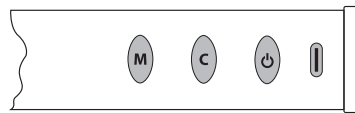
Ein- und Ausschalten



Wechsel zwischen den 4 Farb-Modi RUN / FLASH / STROBE / SMOOTH



Wechsel zwischen den 4 Musik-Modi



Die Beschreibung der Funktionen finden Sie im folgenden Abschnitt.

## Bedienung mittels Fernbedienung

Die Tasten der Fernbedienung haben die die folgenden Funktionen:



ON/OFF Ein- und Ausschalten



DIM +/- Bei den Funktionen W / RGB: Dimmen

Bei den Funktionen  
RUN / FLASH / STROBE / SMOOTH / MUSIC:  
Geschwindigkeitsänderung



W Weißes Licht



R,G,B Farbiges Licht: die 3 Grundfarben direkt anwählbar



RUN Farbiges Lauflicht



FLASH Farbsprung zwischen verschiedenen Farben



STROBE Licht schaltet ein und aus bei wechselnder Lichtfarbe



SMOOTH Kontinuierlicher Farbverlauf zwischen verschiedenen Farben



MUSIC Durch wiederholtes Drücken Auswahl von 4 Programmen

- 1 Pulsierender Farbwechsel, bei Musikimpulsen zusätzlicher Farbwechsel
- 2 Kontinuierlicher Farbverlauf, bei Musikimpulsen zusätzlicher Farbwechsel.
- 3 Startend mit rot konstantes farbiges Licht, bei Musikimpulsen Farbwechsel.
- 4 Ohne Licht startend, nur bei Musikimpulsen aufleuchtend

5





## Batteriewechsel Fernbedienung

### Hinweis !

### Beschädigungsgefahr !

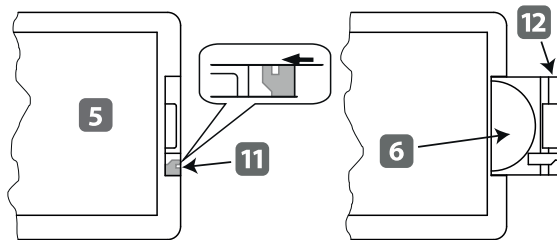
Bei Verwendung einer falschen Batterie kann die Fernbedienung Schaden nehmen.

- Verwenden Sie nur die in den technischen Daten angegebene Batterien oder solche eines gleichwertigen Typs.
- Die Fernbedienung kann nicht mit Akkus gleicher Bauform betrieben werden. Beachten Sie den Abschnitt >Sicherheitshinweise zu Batterien< auf Seite 5 und 6.

Die Batterie ist von der Garantie ausgeschlossen!

Der Batteriewechsel ist wie folgt vorzunehmen:

1. Drücken Sie, wie abgebildet, auf die Verriegelung **11** des Batteriefachs **12** der Fernbedienung **5**.
2. Ziehen Sie das Batteriefach aus der Fernbedienung heraus.
3. Wechseln Sie die Batterie **6**.
  - Achten Sie auf die korrekte Polarität der Batterie.
4. Setzen Sie das Batteriefach wieder in die Fernbedienung ein bis es einrastet
5. Entsorgen Sie alte Batterien umweltgerecht!
  - Entsorgen Sie nur entladene Batterien.
  - Kleben Sie vor der Entsorgung die Kontakte ab.
  - Beachten Sie die Hinweise im Kapitel "Entsorgungshinweise".



## Hinweise zu den Lichtquellen

Die in dieser Leuchte verwendeten Lichtquellen haben eine sehr hohe Lebensdauer. Im Fehlerfall dürfen die Lichtquellen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

## Fehlererkennung und -beseitigung

<b>Fehler</b>	<b>Mögliche Ursachen</b>	<b>Fehlerbeseitigung</b>
Die Leuchte funktioniert nicht.	Die Spannungsversorgung ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie die Spannungsversorgung ein.
	Die Spannungsversorgung ist für die Leuchte nicht geeignet	Verwenden Sie eine Spannungsversorgung, welche den Anforderungen in den technischen Daten entspricht.
	Die Stecker der Anschlussleitungen sind nicht korrekt eingesteckt.	Prüfen Sie den Sitz der Stecker, sowohl in den Leuchten als auch in der Spannungsversorgung.
Die Leuchte reagiert nicht auf die Fernbedienung	Ist die Batterie der Fernbedienung leer?	Setzen Sie eine neue Batterie in die Fernbedienung ein.
Eine einzelne LED funktioniert nicht.	Eine LED ist defekt.	Wenden Sie sich bitte an den Leuchtenservice. Die Adresse finden Sie im Abschnitt „Schnellservice“.

## Reinigungshinweise



**WARNUNG !**

**Stromschlag- und Kurzschlussgefahr !**

In die Leuchte eingedrungenes Wasser kann einen Stromschlag oder Kurzschluss verursachen. Trennen Sie die Leuchte von der Spannungsversorgung und lassen Sie die Leuchte abkühlen, bevor Sie diese reinigen. Lassen Sie keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an stromführende Teile gelangen.

**Hinweis !****Beschädigungsgefahr !**

Die Oberfläche der Leuchte kann durch scheuernde, ätzende oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel beschädigt werden.

- Verwenden Sie kein scheuernden, ätzenden oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel. Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, weiches Tuch.
- Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem leicht feuchten Tuch, ggf. unter Verwendung eines neutralen Reinigers.

**Technische Daten****Jede Leuchte:**

Spannung:..... 5 V DC SELV

Strom: ..... max. 1A

Leuchtmittel: ..... 14 x 0,1 W LED warmweiß + 14 x 0,1 W LED RGB

Lichtstrom: ..... 110 lm

Lichtfarbe:..... RGBW

Farbwiedergabe:..... Ra > 80

Anschluss:..... USB-C

Schutzklasse:..... III, Schutzkleinspannung (SELV)

**Anschlussleitung:**

Form: ..... Y-Leitung: 0,8 m + 2 x 1m / 1 x USB-A >

..... 2 x USB-C

Stecker Eingang:..... USB-A

Stecker Ausgang:..... 2 x USB-C

Daten:..... Keine Datenübertragung

**Fernbedienung**

Spannung:..... 3 V DC SELV

Batterie: ..... 1 x CR2025

Funktionsweise:..... Infrarot

Abstand:..... max. 5 m

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

## Entsorgungshinweise



Bei mit dem abgebildeten Symbol versehenen Elektrogeräten sind Sie gesetzlich verpflichtet, diese dem ordnungsgemäßen und umweltvertraglichen Recycling zuzuführen. Sie dürfen auf keinen Fall mit dem Hausmüll entsorgt werden. Nur so ist gewährleistet, dass enthaltene wertvolle Rohstoffe umweltschonend wiedergewonnen und dem Wertstoffkreislauf zugeführt werden, bzw. keine schädlichen Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen und gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Vor der Entsorgung muss, wie im Abschnitt Batterie-/ Akkuwechsel beschrieben, die Batterie / der Akkus zerstörungsfrei zur separaten Entsorgung entnommen werden. Unter anderem bei den folgenden Stellen können Sie Elektroaltgeräte unentgeltlich zurückgeben:

- Kommunale Sammelstellen.
- Große Elektrofachhändler (mehr als 400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche) Große Lebensmittelhändler (mehr als 800 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche), welche auch Elektroprodukte verkaufen.

Bei den bezeichneten Elektro-/Lebensmittelhändlern ist bei Kauf eines Elektrogeräts die unentgeltliche Rückgabe eines Altgeräts gleicher Art und gleicher Funktion möglich. Die unentgeltliche Abgabe von jeweils bis zu 3 Altgeräten gleicher Gerätart mit einer Kantenlänge bis 25 cm ist dort jederzeit möglich, ohne dass dies an einen Kauf gebunden ist.

Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeübertrager, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen und die Lagerfläche des Vertreibers > 400m<sup>2</sup> ist. Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen.

MeLiTec hat sich für die Rücknahme von Altgeräten dem Lightcycle-Sammelsystem angeschlossen. Die nächstgelegene Sammelstelle finden Sie online: [www.lightcycle.de/verbraucher/sammelstellensuche](http://www.lightcycle.de/verbraucher/sammelstellensuche).



Sie sind gesetzlich verpflichtet Batterien und Akkus dem ordnungsgemäßen und umweltgerechten Recycling in speziell dafür vorgesehenen Sammelbehältern zuzuführen. Sie dürfen auf keinen Fall mit dem Hausmüll entsorgt werden. Nur so ist gewährleistet, dass enthaltene wertvolle Rohstoffe umweltschonend wiedergewonnen und dem Wertstoffkreislauf zugeführt werden können bzw. keine schädlichen Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen und gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen

haben. Batterien und Akkus mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Batterien und Akkus können Sie unentgeltlich dem Recycling zuführen, dort wo sie verkauft werden oder bei Ihrer kommunalen Sammelstelle.

Achten Sie darauf, dass Batterien und Akkus entladen sind. Bei Li-Ion Batterien und Akkus müssen vor der Entsorgung die Kontakte mit Klebeband abgeklebt werden, um Kurzschlüsse in den Sammelbehältern zu vermeiden. Kurzschlüsse könnten zu einer Überhitzung, im Extremfall zu einem Brand oder einer Explosion, führen.



Führen Sie Verpackung sortenrein dem Recycling zu.

Informationen zur korrekten Entsorgung von Altgeräten, Akkus und Verpackungsmaterialien erhalten Sie bei Ihrem kommunalen Entsorger oder online: [www.melitec.de/service/recycling](http://www.melitec.de/service/recycling)

## CONTENU

Consignes générales .....	15
Contenu .....	15
Utilisation conforme.....	15
Symboles et explication des signes.....	16
Consignes de sécurité.....	17
Conseils de sécurité relatifs aux piles.....	18
Instructions relatives au fonctionnement .....	19
Instructions de utilisation .....	19
Mise en service.....	20
Commande à l'aide de boutons .....	21
Fonctionnement par télécommande .....	21
Remarque sur les leds .....	21
Remplacement de la pile de la télécommande.....	21
Détection et élimination des erreurs.....	23
Instructions de nettoyage.....	23
Données techniques.....	24
Remarques relatives à la mise au rebut .....	25

## Consignes générales



- Lire attentivement le présent mode d'emploi pour éviter ainsi des erreurs qui pourraient entraîner un dysfonctionnement du produit.
- Conserver ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure.
- En cas de cession ou de revente du luminaire à un tiers, penser à lui transmettre également ce mode d'emploi.
- Le mode d'emploi est disponible au format PDF sur demande auprès de l'importateur.

## Contenu

Vérifiez immédiatement après le déballage que le contenu de la livraison est complet et en bon état. Vous trouverez l'illustration des pièces numérotées aux pages 20-22.

- 1 x Barre lumineuse led (MASTER) **1**
- 1 x Barre lumineuse led (SLAVE) **2**
- Câble de connexion USB en Y **3**
- 2 x Pied de support **4**
- Télécommande IR **5**
- 1 x Pile **6** (déjà installée)
- Mode d'emploi
- Carte de garantie

## Utilisation conforme

Le set de 2 barres lumineuses led (ci-après dénommé "luminaire") est conçu pour l'éclairage dans des intérieur sec. Le luminaire n'est pas conçu pour fonctionner sur un variateur d'intensité.

Le luminaire ne doit pas être modifié ou faire l'objet de changements techniques. Le fabricant et le vendeur déclinent toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages résultant d'une utilisation non conforme du luminaire.

Ne laissez pas les enfants ou les personnes dont les capacités physiques, mentales ou autres sont réduites et qui ne peuvent pas utiliser ce luminaire en toute sécurité, ainsi que les personnes non autorisées, s'approcher de ce luminaire sans surveillance.

## Symboles et explication des signes



**AVERTISSEMENT !**

Symboles et mentions d'avertissement à prendre en compte . Leur non-respect peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.



**PRUDENCE !**

Symboles/mentions d'avertissement à prendre en compte pour utiliser la lampe en toute sécurité. Leur non-respect peut entraîner des blessures.

**Remarque !**

Mentions d'avertissement à prendre en compte pour manipuler la lampe. Leur non-respect peut entraîner des dommages matériels.



### **Déclaration de conformité**

Ce symbole indique que les produits répondent à toutes les dispositions applicables dans l'Espace économique européen. La déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de l'importateur.



### **Classe de protection III**

(basse tension de protection)

Tension < 50 V~. Double isolation en cas de fonctionnement sur secteur.



### **Pour l'intérieur uniquement**

Convient uniquement à une utilisation en intérieur sec.



## Consignes de sécurité

**AVERTISSEMENT !**

### Risque de suffocation !

Les films d'emballage et de protection présentent un risque d'étouffement. Gardez les films d'emballage et de protection hors de portée des enfants.

**PRUDENCE !**

### Risque de blessure !

Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner un risque de blessure.

Un fonctionnement sûr de ce luminaire n'est garanti que si les instructions suivantes sont respectées.

- N'utilisez cette lampe qu'en zone résidentielle (pas dans des pièces humides) et uniquement en fonction de son type de construction.
- N'utilisez ce luminaire qu'avec une connexion USB 5 V DC SELV.
- Utilisez uniquement les pièces prévues par le fabricant.
- Ne modifiez pas ou n'altérez pas le luminaire.
- Débranchez immédiatement la lampe du secteur si elle est endommagée ou défectueuse.
- N'utilisez pas le luminaire avec un câble de raccordement endommagé.
- Ne remplacez un câble de raccordement endommagé que par un câble de raccordement spécial, disponible exclusivement auprès du fabricant.
- Débranchez la lampe du secteur avant de la nettoyer.
- Les réparations ne peuvent être effectuées que par le fabricant ou son personnel de service.
- Ne laissez pas les enfants ou les personnes dont les capacités physiques, mentales ou autres sont limitées et qui ne peuvent pas utiliser cette lampe en toute sécurité, ainsi que les personnes non autorisées, accéder à cette lampe sans surveillance.

## Conseils de sécurité relatifs aux piles



**AVERTISSEMENT !**

**Danger de mort !**

Il existe un risque d'étouffement en cas d'ingestion de piles.

Gardez les piles hors de portée des enfants.

Consultez immédiatement un médecin si une pile a été avalée.

En cas de panne ou d'endommagement, de l'électrolyte peut s'échapper des batteries. Évitez tout contact avec l'électrolyte qui a fui.



**PRUDENCE !**

**Risque de brûlure chimique !**

En cas de contact avec une fuite d'électrolyte, rincez immédiatement l'endroit à l'eau claire. En cas de contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin.

- Retirez la pile si la lampe n'est pas utilisée pendant une longue période, par exemple si elle est stockée.



**PRUDENCE !**

**Risque d'explosion !**

Il y a un risque d'explosion si les piles ne sont pas manipulées correctement. Ne pas les court-circuiter, les jeter au feu ou les démonter.

**Remarque !**

**Risque d'endommagement !**

- En cas d'échauffement excessif, la pile peut couler.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive.
- Les piles peuvent fuir lorsqu'elles sont chargées.
- Ne chargez pas les piles.

## Instructions relatives au fonctionnement

Toutes les fonctions du luminaire peuvent être commandées à l'aide de la télécommande fournie. Si la télécommande n'est pas disponible, vous pouvez commander le luminaire, avec un nombre réduit de fonctions, à l'aide des touches situées au dos de la barre **1** (MASTER).

Le luminaire dispose d'une fonction de mémoire, c'est-à-dire que la fonction précédemment réglée est activée après l'extinction et le rallumage (télécommande/touches).

Si l'alimentation en tension est interrompue, le luminaire redémarre avec la dernière fonction réglée.

## Instructions d'utilisation



**AVERTISSEMENT !**

### Risque d'électrocution et de court-circuit !

Si l'alimentation électrique (non comprise dans la livraison) est endommagée, la protection contre les chocs électriques n'est plus garantie. Dans ce cas, il peut en résulter des blessures graves, voire la mort dans des cas extrêmes.

Le luminaire ne doit pas être utilisé avec une alimentation électrique endommagée (non fournie).

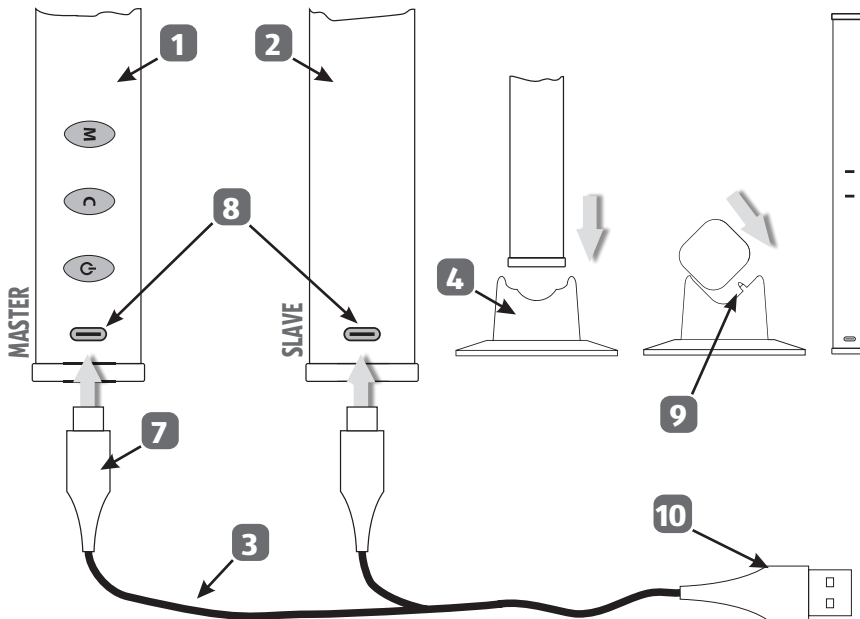


**PRUDENCE !**

### Risque de trébucher !

Les personnes peuvent trébucher sur le câble de raccordement et l'endommager. Placez le câble de raccordement de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus / qu'il ne soit pas plié ou endommagé d'une autre manière.

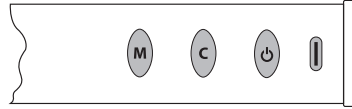
## Mise en service






1. La fiche USB-C **7** du câble de connexion **3** doit être insérée dans les ports USB-C **8** des deux barres lumineuses. (**1** & **2**)
  - Seules la barre lumineuse **1** (MASTER) et la barre lumineuse **2** (SLAVE) peuvent être utilisées ensemble.
2. Remplissez les bases avec les barres lumineuses. **4**
  - Alignement vertical: par le haut, insérez la barre lumineuse dans la base.
  - Alignement horizontal: placez la barre lumineuse sur les goupilles de verrouillage des pieds horizontalement. **9**

Les cavités correspondantes se trouvent à l'arrière du boîtier.
3. Mettez les barres lumineuses en place sur une surface solide et plane. Gardez à l'esprit que les boutons de la barre lumineuse peuvent être utilisés pour contrôler l'ensemble lors du choix des emplacements (MASTER).
4. Connectez la connexion USB-A **10** d'un bloc d'alimentation à la prise USB-A du câble de connexion (non inclus dans la livraison).
5. À l'aide de la télécommande **5**, vérifiez le fonctionnement de la lampe.

## Commande à l'aide de boutons

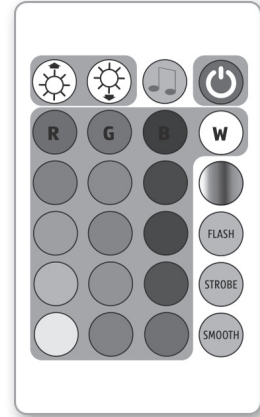



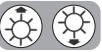







-  Allumer et éteindre
-  Changer entre blanc, rouge, vert, bleu, RUN, FLASH, STROBE, SMOOTH
-  Basculer entre les 4 programmes MUSIC

La section qui suit contient une description des fonctions.

## Fonctionnement par télécommande

Les boutons de la télécommande ont les fonctions suivantes



-  ON/OFF Allumer et éteindre
-  DIM +/- Pour les fonctions W/RGB: Gradation  
Pour les fonctions RUN / FLASH / STROBE / SMOOTH / MUSIC: Changement de vitesse
-  W Lumière blanche
-  R, G, B Lumière colorée : 5 couleurs directement sélectionnables
-  RUN Lumière courante colorée
-  FLASH Saut de couleur entre différentes couleurs
-  STROBE La lumière s'allume et s'éteint lorsque la couleur de la lumière change
-  SMOOTH Le dégradé continu entre différentes couleurs
-  MUSIC Une pression répétée sélectionne 4 programmes
  - 1 Les changements de couleur qui pulsent et changent encore en réponse aux impulsions musicales.
  - 2 Dégradé de couleur continu, changement de couleur supplémentaire avec des impulsions musicales.
  - 3 La couleur change avec les impulsions musicales, à commencer par une lumière rouge constante.
  - 4 Commencer sans lumière, ne clignotant que sur des impulsions musicales

## Remplacement de la pile de la télécommande

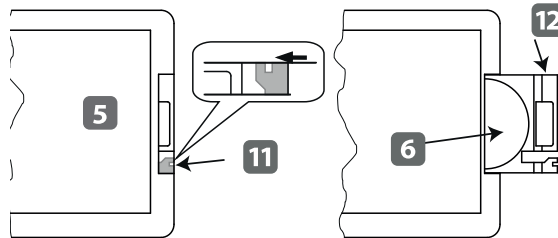
- La télécommande peut être endommagée si la mauvaise pile est utilisée.
- Utilisez uniquement les piles indiquées dans les données techniques ou celles d'un type équivalent.
- Des piles du même type ne peuvent pas être utilisées pour faire fonctionner la télécommande.

Consultez la section >Conseils de sécurité relatifs aux piles< aux pages 5 et 6.

La pile n'est pas couverte par la garantie !

Le remplacement de la pile doit être effectué comme suit :

1. Appuyez comme indiqué sur le loquet **11** du compartiment à piles **12** de la télécommande **5**
2. Le compartiment à piles de la télécommande doit être retiré
3. Remplacez la pile **6**
  - Portez une attention particulière à la bonne polarité de la batterie
4. Une fois qu'il s'enclenche, réinstallez le compartiment à piles dans la télécommande
5. Les piles usagées doivent être éliminées de manière écologique.
  - Ne jetez que des piles déchargées.
  - Collez les contacts avant de les jeter
  - Respectez les informations du chapitre "Remarques relatives à la mise au rebut"



## Remarque sur les leds

Les sources lumineuses utilisées dans ce luminaire ont une durée de vie très élevée. En cas de défaillance, les sources lumineuses ne peuvent être remplacées que par le fabricant ou par un technicien de service mandaté par celui-ci ou par une personne de qualification comparable.

## Détection et élimination des erreurs

Erreur	Causes possibles	Élimination
Le luminaire ne fonctionne pas.	L'alimentation n'est pas allumée.	Mettez l'alimentation en marche.
	L'alimentation n'est pas adaptée à la lampe	Utilisez une alimentation électrique conforme aux spécifications des données techniques.
	Les fiches de raccordement des câbles ne sont pas branchées correctement.	Vérifiez que les fiches sont correctement insérées dans l'alimentation ainsi que les lumières.
Le luminaire ne réagit pas à la télécommande	La pile de la télécommande est-elle vide ?	Mettez une nouvelle pile dans la télécommande.

## Instructions de nettoyage

De l'eau qui s'est infiltrée dans le luminaire peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit.

- Coupez l'alimentation et laissez refroidir le luminaire avant de le nettoyer.
- L'humidité ne doit pas pénétrer dans les pièces de raccordement ou dans les éléments conducteurs.

La surface du luminaire peut être endommagée par des produits de nettoyage abrasifs, corrosifs ou à base de solvants.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif, corrosif ou à base de solvants.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon sec et doux.
- Éliminez les taches tenaces grâce à un chiffon légèrement humide, en utilisant un nettoyeur neutre si nécessaire.

## Données techniques

Tension :	5 V DC SELV
Courant :	max. 1A
Source lumineuse :	14 x 0,1 W LED blanc chaud + 14 x 0,1 W LED RGB
Taux d'éclairage :	110 lm
Couleur de la lumière :	RGBW
Rendu des couleurs :	Ra>80
Connexion :	USB-C
Classe de protection :	III, très basse tension de sécurité (SELV)

### Câble de raccordement :

Forme :	Câble en Y : 0,8 m + 2 x 1m / 1 x USB-A > 2 x USB-C
Prise d'entrée :	USB-A
Sortie mâle :	2 x USB-C
Données :	Pas de transfert de données

### Télécommande

Tension :	3 V DC SELV
Pile :	1 x CR2025 ou CR2032
Mode de fonctionnement :	Infrarouge
Distance :	max. 5 m

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.

## Recyclage



Concernant les appareils électriques marqués du symbole indiqué, vous êtes juridiquement tenu de les utiliser correctement et dans le respect de l'environnement. Ils ne doivent en aucun cas être jetés avec les ordures ménagères. C'est le seul moyen de garantir que les matières premières précieuses qu'ils contiennent sont récupérées dans le respect de l'environnement et réintégrées dans le cycle des matériaux, ou qu'aucune substance nocive ne s'échappe dans l'environnement et n'ait des effets néfastes sur la santé des personnes, des animaux et des plantes. Avant de procéder à l'élimination, la batterie doit être retirée de manière à ce qu'elle ne soit pas détruite pour être éliminée ensuite séparément, comme décrit dans la section concernant le changement de batterie Télécommande.



Vous pouvez retourner gratuitement les anciens appareils aux endroits suivants :

- points de collecte municipaux ;
  - grands détaillants d'appareils électroniques (plus de 400 m<sup>2</sup> de surface de vente)
- ; Il est possible d'y déposer gratuitement à tout moment jusqu'à trois appareils usagés de même type et d'une longueur de bord inférieure ou égale à 25 cm, sans que cela soit lié à un achat.



Vous êtes légalement tenu d'éliminer les piles d'une manière respectueuse de l'environnement. Les piles doivent être recyclées de manière écologique dans des conteneurs de collecte spécialement conçus à cet effet. Les piles ne doivent en aucun cas être jetées avec les ordures ménagères normales. C'est le seul moyen de garantir que les matières premières qu'elles contiennent soient récupérées dans le respect de l'environnement et réintégrées dans le cycle du recyclage, et qu'aucune substance nocive ne s'échappe dans l'environnement et n'ait des effets néfastes sur la santé des personnes, des animaux et des plantes. Les piles peuvent être recyclées gratuitement dans le lieu où elles ont été vendues ou à votre point de collecte municipal. Assurez-vous que les piles soient déchargées lors de leur élimination. Avant de jeter les piles, les contacts doivent être masqués avec du ruban adhésif afin d'éviter les courts-circuits dans les conteneurs de collecte. Les courts-circuits peuvent entraîner une surchauffe et, dans les cas extrêmes, un incendie ou une explosion.



Recycler l'emballage selon le type.

Pour plus d'informations sur l'élimination correcte des appareils usagés, des piles et des matériaux d'emballage, contactez votre entreprise communale d'élimination des déchets ou sur:

**[www.quefairedemesdechets.ademe.fr](http://www.quefairedemesdechets.ademe.fr)**

## CONTENUTI

Linee guida generali.....	27
Contenuto.....	27
Uso previsto.....	27
Simboli e spiegazione dei segnali .....	28
Istruzioni di sicurezza.....	29
Istruzioni di sicurezza per le batterie.....	30
Istruzioni per l'uso.....	31
Messa in funzione.....	32
Funzionamento con i pulsanti.....	33
Funzionamento del telecomando .....	33
Sostituzione della batteria del telecomando .....	34
Nota sui LED .....	34
Rilevamento ed eliminazione degli errori .....	35
Istruzioni per la pulizia .....	35
Dati tecnici .....	36
Note sullo smaltimento.....	37

## Linee guida generali



- Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso per evitare errori che potrebbero causare il malfunzionamento del prodotto.
- Conservare queste istruzioni per un uso futuro.
- In caso di cessione o vendita della lampada a terzi, si prega di trasmettere anche le presenti istruzioni per l'uso.
- Le istruzioni per l'uso sono disponibili in formato PDF su richiesta dell'importatore.

## Contenuto

Dopo il disimballaggio, verificare immediatamente che il contenuto della fornitura sia completo e in buone condizioni. Le parti numerate sono riportate alle pagine 32-34.

- 1 x barra luminosa a LED (MASTER) **1**
- 1 x barra luminosa a LED (SLAVE) **2**
- Cavo USB con connettore a Y **3**
- 2 x piedini di supporto **4**
- Telecomando IR **5**
- 1 x batteria **6** (già installata)
- Istruzioni per l'uso
- Scheda di garanzia

## Uso previsto

Il set di 2 barre luminose a LED (di seguito "apparecchio") è progettato per l'illuminazione di interni asciutti. L'apparecchio non è progettato per il funzionamento con un dimmer.

L'apparecchio non deve essere modificato o sottoposto a variazioni tecniche.

Il produttore e il venditore non si assumono alcuna responsabilità per lesioni o danni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio.

Non permettere a bambini o a persone con ridotte capacità fisiche, mentali o di altro tipo che non possono utilizzare questa lampada in modo sicuro, né a persone non autorizzate, di avvicinarsi a questa lampada senza supervisione.

## Simboli e spiegazione dei segni



Simboli / diciture che devono essere osservati. La loro inosservanza può provocare gravi danni alle persone e, in casi estremi, la morte.



Simboli / diciture che devono essere osservati ai fini del funzionamento sicuro della lampada. La loro inosservanza può provocare danni alle persone.



Diciture che devono essere osservata durante la manipolazione della lampada. La loro inosservanza può provocare danni alle cose.



### **Dichiarazione di conformità**

I prodotti contrassegnati con questo simbolo rispondono a tutte le norme comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo. La dichiarazione di conformità può essere richiesta all'importatore



### **Classe di protezione III**

(protezione a bassissima tensione)

Tensione < 50 V~. Doppio isolamento per il funzionamento a rete.



### **Solo per uso interno**

Utilizzabile solo in ambienti interni asciutti.

## Istruzioni per la sicurezza



### AVVERTENZA !

### Pericolo di soffocamento !

Gli imballaggi e le pellicole protettive presentano un rischio di soffocamento. Tenere l'imballaggio e le pellicole protettive lontano dalla portata dei bambini.



### ATTENZIONE !

### Rischio di lesioni !

In caso di inosservanza delle istruzioni per la sicurezza, sussiste il pericolo di infortunio. L'utilizzo sicuro della lampada è garantito solamente in caso di osservanza delle seguenti istruzioni.

- Utilizzare la lampada solo in ambiente domestico (non umido) e in base a quanto previsto dalla sua progettazione.
- Evitare che i bambini e le persone con limitazioni fisiche, mentali o di altro genere, che non possono utilizzare la lampada in sicurezza, e le persone non autorizzate vi si avvicinino in assenza di vigilanza.
- Scollegare immediatamente la lampada dal circuito elettrico se essa risulta danneggiata o difettosa: non deve più essere utilizzata.
- Utilizzare solamente i componenti previsti dal produttore.
- Non modificare né alterare la lampada.
- Non utilizzare la lampada se ha la copertura dei LED danneggiata. Eliminare la lampada se la copertura dei LED è danneggiata.
- Scollegare la lampada dal circuito elettrico prima di pulirla.
- Le riparazioni possono essere effettuate solo dal produttore o dal suo personale di assistenza.
- Non consentire l'accesso incustodito a bambini o a persone con capacità fisiche, mentali o di altro tipo limitate, che non possono utilizzare questa lampada in modo sicuro, né a persone non autorizzate.

## Istruzioni di sicurezza per le batterie



### **AVVERTENZA !**

### **Pericolo di morte!**

Se le batterie vengono ingerite, sussiste il rischio di soffocamento.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

In caso di ingestione di una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.

In caso di guasto o danneggiamento, l'elettrolito può fuoriuscire dalle batterie.



### **ATTENZIONE !**

### **Rischio di ustioni chimiche!**

Evitare il contatto con l'elettrolito fuoriuscito. In caso di contatto con l'elettrolito fuoriuscito, sciacquare immediatamente la zona con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare immediatamente un medico.



### **ATTENZIONE !**

### **Pericolo di esplosione!**

· Rimuovere la batteria se la lampada non viene utilizzata per un lungo periodo, ad esempio se viene immagazzinata.

Se le batterie vengono maneggiate in modo improprio, sussiste il rischio di esplosione.

Non cortocircuitare, non gettare nel fuoco e non smontare.

### **Nota !**

### **Pericolo di danni!**

- Se surriscaldata, la batteria potrebbe perdere.
- Non esporre la batteria a calore eccessivo
- Le batterie possono perdere quando vengono caricate.
- Non caricare le batterie.

## Istruzioni per l'uso

Tutte le funzioni dell'apparecchio possono essere gestite con il telecomando in dotazione. Se il telecomando non è disponibile, l'apparecchio può essere azionato con un numero ridotto di funzioni utilizzando i tasti sul retro della barra **1** (MASTER). La lampada ha una funzione di memoria, cioè la funzione precedentemente impostata viene attivata dopo lo spegnimento e la riaccensione (telecomando/tasti). In caso di interruzione dell'alimentazione, la lampada si riavvia con l'ultima funzione impostata.

## Istruzioni operative



**AVVERTENZA !**

### **Pericolo di scosse elettriche e di cortocircuito!**

Se l'alimentatore (non incluso nella fornitura) è danneggiato, la protezione contro le scosse elettriche non è più garantita. In questo caso, in casi estremi, possono verificarsi lesioni gravi o addirittura la morte.

L'apparecchio non deve essere messo in funzione con un alimentatore danneggiato (non incluso nella fornitura).

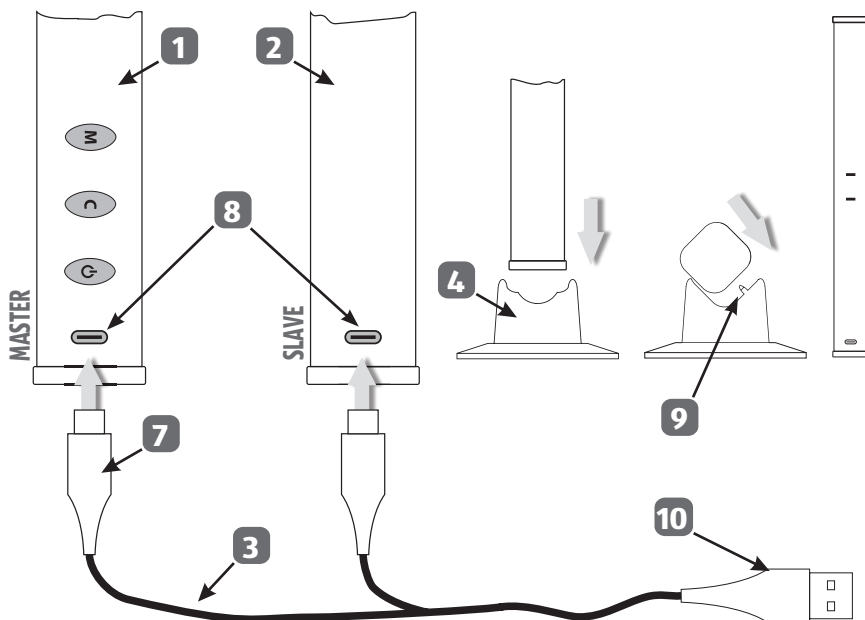


**ATTENZIONE !**

### **Rischio di inciampare!**

Le persone possono inciampare nel cavo di collegamento e danneggiarlo. Posizionare il cavo di collegamento in modo tale che nessuno possa inciamparvi e che non sia piegato o danneggiato in altro modo.

## Messa in funzione



1. La spina USB-C **7** del cavo di collegamento **3** deve essere inserita nelle porte USB-C **8** di entrambe le barre luminose. (**1** & **2**)
  - È possibile utilizzare insieme solo la barra luminosa **1** (MASTER) e la barra luminosa **2** (SLAVE).
2. Riempire le basi con le barre luminose **4**.
  - Allineamento verticale: dall'alto, inserire la barra luminosa nella base.
  - Allineamento orizzontale: posizionare la barra luminosa sui perni di bloccaggio delle gambe in orizzontale.

Gli incavi corrispondenti si trovano sul retro dell'alloggiamento **9**.
3. Posizionare le barre luminose su una superficie solida e piana. Tenere presente che i pulsanti sulla barra luminosa possono essere utilizzati per controllare il set quando si selezionano le posizioni (MASTER).
4. Collegare il collegamento USB-A **10** di un alimentatore alla presa USB-A del cavo di collegamento (non incluso nella fornitura).
5. Utilizzare il telecomando **5** per verificare il funzionamento della lampada.



## Controllo con i pulsanti



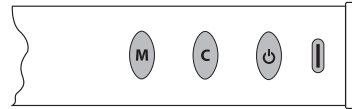
Allumer et éteindre



Changer entre blanc, rouge, vert, bleu, RUN, FLASH, STROBE, SMOOTH



Basculer entre les 4 programmes MUSIC



La sezione seguente contiene una descrizione delle funzioni.

## Funzionamento del telecomando

I pulsanti del telecomando hanno le seguenti funzioni:



5



ON/OFF Accensione e spegnimento



DIM +/- Per le funzioni W/RGB: oscuramento  
Per le funzioni RUN / FLASH / STROBE / SMOOTH / MUSIC:  
Cambio di velocità



W Luce bianca



R,G,B Luce colorata: 5 colori selezionabili direttamente



RUN Luce colorata di marcia



FLASH Salto cromatico tra i diversi colori



STROBE La luce si accende e si spegne quando il colore della luce cambia



SMOOTH Gradazione continua tra i diversi colori



MUSIC Premendo ripetutamente si selezionano 4 programmi

1 Cambiamenti di colore che pulsano e cambiano di nuovo in risposta agli impulsi musicali.

2 Gradazione continua dei colori, cambio di colore supplementare con impulsi musicali.

3 Il colore cambia con gli impulsi musicali, iniziando con una luce rossa costante.

4 Inizio senza luce, lampeggiante solo agli impulsi musicali.

## Sostituzione della batteria del telecomando

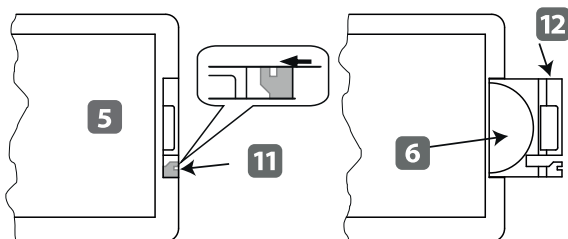
- Il telecomando può subire danni se si utilizza una batteria sbagliata.
- Utilizzare solo le batterie specificate nei dati tecnici o quelle di tipo equivalente.
- Non è possibile utilizzare batterie dello stesso tipo per il funzionamento del telecomando.

Fare riferimento a >Suggerimenti per la sicurezza delle batterie< alle pagine 5 e 6.

La batteria non è coperta da garanzia!

La sostituzione della batteria deve essere effettuata come segue:

1. Premere il fermo del vano batterie **11** sul telecomando **12** come mostrato in figura. **5**
2. Il vano batterie del telecomando deve essere rimosso.
3. Sostituire la batteria **6**
  - Prestare particolare attenzione alla corretta polarità della batteria.
4. Una volta scattata in posizione, reinstallare il vano batteria del telecomando.
5. Le batterie usate devono essere smaltite in modo ecologico.
  - Smaltire solo le batterie scariche.
  - Incollare i contatti prima di smaltirle.
  - Osservare le informazioni riportate nel capitolo "Note sullo smaltimento".



### Nota sui LED

Le sorgenti luminose utilizzate in questo apparecchio hanno una durata molto lunga. In caso di guasto, le sorgenti luminose possono essere sostituite solo dal produttore o da un tecnico dell'assistenza incaricato dal produttore o da una persona con qualifiche analoghe.

## Rilevamento ed eliminazione degli errori

Errore	Possibili cause	Rimedio
La luce non funziona.	L'alimentatore non è acceso.	Accendere l'alimentazione.
	Le spine dei cavi non sono collegate correttamente.	Controllare che le spine siano inserite correttamente nell'alimentatore e nelle lampade.
	Les fiches de raccordement des câbles ne sont pas branchées correctement.	Controllare che le spine siano inserite correttamente nell'alimentatore e nelle luci.
L'apparecchio non risponde al telecomando	La batteria del telecomando è scarica?	Inserite una nuova batteria nel telecomando.

### Istruzioni per la pulizia

L'acqua penetrata nell'apparecchio può causare scosse elettriche o cortocircuiti.

- Spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- L'umidità non deve penetrare nelle parti di collegamento o nelle parti conduttrici.

La superficie dell'apparecchio può essere danneggiata da detersivi abrasivi, corrosivi o a base di solventi.

- Non utilizzare detersivi abrasivi, corrosivi o a base di solventi.
- Pulire solo con un panno morbido e asciutto.
- Rimuovere le macchie ostinate con un panno leggermente umido, utilizzando un detersivo neutro se necessario.

## Dati Tecnici

Tensione:	5 V DC SELV
Corrente:	max. 1A
Sorgente luminosa:	14 x 0,1 W LED bianco caldo + 14 x 0,1 W LED RGB
Potenza luminosa:	110 lm
Colore della luce:	RGBW
Resa cromatica:	Ra>80
Connessione:	USB-C
Classe di protezione:	III, sicurezza a bassissima tensione (SELV)

### Cavo di collegamento:

Forma:	Cavo a Y: 0,8 m + 2 x 1 m / 1 x USB-A > 2 x USB-C
--------	--

Presenza di ingresso:	USB-A
Presenza di uscita:	2 x USB-C
Dati :	Nessun trasferimento di dati

### Telecomando

Tensione:	3 V DC SELV
Batteria:	1 x CR2025 o CR2032
Modalità operativa:	infrarossi
Distanza:	max. 5 m

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G.

## Istruzioni per lo smaltimento di rifiuti



Per gli apparecchi elettrici contrassegnati con il simbolo raffigurato, siete obbligati per legge a riciclarli in modo corretto ed ecocompatibile. In nessun caso possono essere smaltiti assieme ai rifiuti domestici. Questo è l'unico modo per garantire che le preziose materie prime contenute siano recuperate nel rispetto dell'ambiente e immesse nel ciclo dei materiali riciclabili o che non vengano rilasciate sostanze nocive nell'ambiente, che abbiano effetti nocivi per la salute umana, animale e vegetale.

Tra le altre cose, è possibile restituire gratuitamente i vecchi dispositivi nei seguenti luoghi:

- Centri di raccolta comunali
- Grandi rivenditori di elettronica (più di 400 m<sup>2</sup> di superficie di vendita)
- Grandi negozi di alimentari (più di 800 m<sup>2</sup> di superficie di vendita) che vendono anche prodotti elettrici



Presso i rivenditori di prodotti elettrici/alimentari designati, in caso di acquisto di un apparecchio elettrico è possibile la restituzione gratuita di un apparecchio usato dello stesso tipo e funzione.

La consegna gratuita di un massimo di 3 vecchi apparecchi dello stesso tipo con una lunghezza del bordo fino a 25 cm è possibile in qualsiasi momento, senza che ciò debba comportare un acquisto.

Nel commercio a distanza, la possibilità di ritiro gratuito in caso di acquisto di un nuovo apparecchio è limitata agli scambiatori di calore, ai videotermini e ai grandi apparecchi aventi almeno un bordo esterno di lunghezza superiore a 50 cm e la superficie di stoccaggio del distributore è > 400m<sup>2</sup>.> Al momento della conclusione del contratto di acquisto, il rivenditore è tenuto a chiedere al consumatore se intende avvalersi del ritiro. MeLiTec ha aderito al sistema di raccolta Lightcycle per il ritiro dei vecchi dispositivi. Il punto di raccolta più vicino si trova su Internet:

**[www.lightcycle.de/consumatore/ricerca punti di raccolta](http://www.lightcycle.de/consumatore/ricerca_punti_di_raccolta)**



Consegnare l'imballaggio per il riciclaggio.

Per informazioni sul corretto smaltimento di rifiuti di apparecchiature, batterie e materiali di imballaggio, rivolgersi al proprio smaltimento comunale o online: **[www.melitec.de/service/recycling](http://www.melitec.de/service/recycling)**.



---

# *Notizen*

A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.





---

# *Notizen*

A series of 20 horizontal dotted lines for writing notes.





Ⓢ VERTRIEBEN DURCH /  
COMMERCIALISÉ PAR / COMMERCIALIZZATO DA:

Ⓢ PRODUTTORE:

MELITEC GMBH,  
OESTERWEG 22  
59469 ENSE, GERMANY / ALLEMAGNE / GERMANIA

**3**

**JAHRE GARANTIE  
YEAR WARRANTY  
ANNI DI GARANZIA**

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE  
ASSISTENZA POST - VENDITA** 826816

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER** Filiale.  
Veuillez vous adresser à votre filiale **HOFER**.  
La preghiamo di rivolgersi alla sua filiale **HOFER**.

MODELL/MODÈLE/MODELLO:  
4131/01/2 · ML03 | 4131/02/2 · ML04 10/2023